C/2025/5242

2025.9.29.

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2025. július 28.)

az uniós kibocsátásiegység-forgalmi jegyzék központi tisztviselőjének a Csehország, Németország, Franciaország, Hollandia és Finnország nemzeti kiosztási táblájában végrehajtott kiigazításoknak az uniós kibocsátásiegység-forgalmi jegyzékbe való bevezetésére történő utasításáról

(C/2025/5242)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Unión belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. október 13-i 2003/87/EK [1] európai parlamenti és tanácsi irányelvre,

tekintettel a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az uniós kibocsátásiegység-forgalmi jegyzék működése tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2019. március 12-i (EU) 2019/1122 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletre [2] és különösen annak 47. cikke (3) bekezdésének második albekezdésére,

mivel:

(1) A tagállamok a 2003/87/EK irányelv 11. cikke (1) bekezdésének megfelelően megküldték a Bizottságnak a területükön lévő létesítmények listáját.

(2) Az (EU) 2021/355 bizottsági határozat [3] 2. cikkével összhangban a Bizottság nem emelt kifogást a Belgium, Bulgária, Csehország, Dánia, Németország, Észtország, Írország, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Hollandia, Ausztria, Lengyelország, Portugália, Románia, Szlovénia, Szlovákia, Finnország és Svédország által benyújtott, a 2003/87/EK irányelv hatálya alá tartozó létesítmények listái ellen, az említett határozat 1. cikkében és mellékleteiben meghatározottak kivételével.

(3) A tagállamok létesítményenként meghatározták és közölték az ingyenes kibocsátási egységek előzetes éves mennyiségét az (EU) 2021/447 bizottsági végrehajtási rendeletben [4] meghatározott felülvizsgált referenciaértékek használatával, az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet [5] 14. cikkének (5) bekezdése szerint.

(4) Az (EU) 2021/927 bizottsági végrehajtási határozat [6] 1. cikke úgy rendelkezik, hogy a 2003/87/EK irányelv 10a. cikkének (5) bekezdése értelmében nincs szükség az ingyenes kibocsátási egységek előzetes éves mennyiségének kiigazítására, mivel a kereslet nem haladta meg a maximális összeget.

[1] HL L 275., 2003.10.25., 32. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj.
[2] HL L 177., 2019.7.2., 3. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/1122/oj.
[3] A Bizottság (EU) 2021/355 határozata (2021. február 25.) az üvegházhatású gázok kibocsátási egységeinek a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 11. cikkének (3) bekezdésével összhangban történő átmeneti ingyenes kiosztását szolgáló nemzeti végrehajtási intézkedésekről (HL L 68., 2021.2.26., 221. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/1122/oj).
[4] A Bizottság (EU) 2021/447 végrehajtási rendelete (2021. március 12.) a kibocsátási egységek 2021 és 2025 közötti időszakot érintő ingyenes kiosztásának alapjául szolgáló, a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 10a. cikkének (2) bekezdése szerinti felülvizsgált referenciaértékek meghatározásáról (HL L 87., 2021.3.15., 29. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/447/oj).
[5] A Bizottság (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. december 19.) a kibocsátási egységek harmonizált ingyenes kiosztására vonatkozó uniós szintű átmeneti szabályoknak a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 10a. cikke értelmében történő meghatározásáról (HL L 59., 2019.2.27., 8. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/331/oj).
[6] A Bizottság (EU) 2021/927 végrehajtási határozata (2021. május 31.) a kibocsátási egységek 2021 és 2025 közötti időszakra vonatkozó ingyenes kiosztásának kiigazítására alkalmazandó egységes ágazatközi korrekciós tényező meghatározásáról (OJ L 203, 9.6.2021, p. 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/927/oj).

(5) Csehország 2025. június 23-án kelt levelében nemzeti kiosztási táblájának módosításairól értesítette a Bizottságot. A CZ-167 létesítmény hő-referenciaérték szerinti létesítményrészeinek és távfűtés-létesítményrészének múltbeli tevékenységi szintje helyesbítésre került. A CZ-128 létesítmény távfűtés-létesítményrészét egy hő-referenciaérték szerinti létesítményrészre és egy távfűtés-létesítményrészre osztották fel.

(6) Németország 2025. július 3-án kelt levelében nemzeti kiosztási táblájának módosításairól értesítette a Bizottságot. A DE-63 létesítmény elektromos ívkemencében előállított szénacél termék-referenciaérték szerinti létesítményrészének a villamos energiára vonatkozó felcserélhetőségi tényezője helyesbítésre került. A DE-67 létesítmény elektromos ívkemencében előállított szénacél termék-referenciaérték szerinti létesítményrészének és elektromos ívkemencében előállított, erős ötvözetű acélra vonatkozó termék-referenciaérték szerinti létesítményrészének a villamos energiára vonatkozó felcserélhetőségi tényezői helyesbítésre kerültek. A DE-1134 létesítmény hő-referenciaérték szerinti létesítményrészének múltbeli tevékenységi szintje helyesbítésre került. A DE-1255 létesítmény státusza a villamosenergia-termelés szempontjából helyesbítésre került. A DE-1687 létesítmény státusza a villamosenergia-termelés szempontjából helyesbítésre került. A DE-1687 létesítmény tüzelőanyag-referenciaérték szerinti létesítményrésszel egészült ki. A DE-1868 létesítmény hő-referenciaérték szerinti létesítményrészének múltbeli tevékenységi szintje helyesbítésre került.

(7) Franciaország 2025. július 4-én kelt levelében nemzeti kiosztási táblájának módosításairól értesítette a Bizottságot. Az FR-12 létesítmény hő-referenciaérték szerinti létesítményrészének múltbeli tevékenységi szintje helyesbítésre került. Az FR-12 létesítmény tüzelőanyag-referenciaérték szerinti létesítményrésszel egészült ki. Az FR-443 létesítmény létesítményrészekre történő felosztása helyesbítésre került. Az FR-443 létesítmény bevont finompapírt gyártó létesítményrészének és hő-referenciaérték szerinti létesítményrészének múltbeli tevékenységi szintje helyesbítésre került. Emellett az FR-443 létesítmény egy nem bevont finompapírt gyártó létesítményrésszel és egy tüzelőanyag-referenciaérték szerinti létesítményrésszel egészült ki. Az FR-825 létesítmény hő-referenciaérték szerinti létesítményrészének és tüzelőanyag-referenciaérték szerinti létesítményrészének múltbeli tevékenységi szintje helyesbítésre került. Az FR-206282 létesítmény hő-referenciaérték szerinti létesítményrészének és tüzelőanyag-referenciaérték szerinti létesítményrészének múltbeli tevékenységi szintje helyesbítésre került.

(8) Hollandia 2025. február 24-én és 2025. május 21-én kelt levelében nemzeti kiosztási táblájának módosításairól értesítette a Bizottságot. Az NL-111 létesítmény hő-referenciaérték szerinti létesítményrészének múltbeli tevékenységi szintje helyesbítésre került. Az NL-383 létesítmény hő-referenciaérték szerinti létesítményrészének, tüzelőanyag-referenciaérték szerinti létesítményrészének, gőzkrakkolást végző létesítményrészének, aromásvegyület-létesítményrészének, sztirol-létesítményrészének és etilénoxid-/etilénglikol-létesítményrészének tekintetében helyesbítésre került a múltbeli tevékenységi szint, a villamos energiára vonatkozó felcserélhetőségi tényező, valamint az ETS-en kívüli létesítményekből importált hő értéke.

(9) Finnország 2025. július 3-án kelt levelében nemzeti kiosztási táblájának módosításairól értesítette a Bizottságot. Az FI-26 létesítmény távfűtés-létesítményrészének múltbeli tevékenységi szintje helyesbítésre került. Az FI-396 létesítmény bevonat nélküli kartont előállító létesítményrészének, bevont kartont előállító létesítményrészének és hő-referenciaérték szerinti létesítményrészének múltbeli tevékenységi szintje helyesbítésre került. Az FI-399 létesítmény egy visszanyert papírcellulóz termék-referenciaérték szerinti létesítményrésszel egészült ki. Az FI-444 létesítmény hő-referenciaérték szerinti létesítményrészének, tüzelőanyag-referenciaérték szerinti létesítményrészének és technológiai kibocsátások szerinti létesítményrészének múltbeli tevékenységi szintje helyesbítésre került. A FI-444 létesítmény elektromos ívkemencében előállított, erős ötvözetű acélra vonatkozó termék-referenciaérték szerinti létesítményrészének a villamos energiára vonatkozó felcserélhetőségi tényezője helyesbítésre került. Az FI-445 létesítmény kibocsátásáthelyezési hő-referenciaérték szerinti szerinti létesítményrészét egy kibocsátásáthelyezési hő-referenciaérték szerinti létesítményrészre és egy nem kibocsátásáthelyezési hő-referenciaérték szerinti létesítményrészre osztották fel. Az FI-458 létesítmény hő-referenciaérték szerinti létesítményrészeinek múltbeli tevékenységi szintje helyesbítésre került. Az FI-568 létesítmény hő-referenciaérték szerinti létesítményrészének múltbeli tevékenységi szintje helyesbítésre került. Az FI-623 létesítmény hő-referenciaérték szerinti létesítmény-részének és tüzelőanyag-referenciaérték szerinti létesítményrészének múltbeli tevékenységi szintje helyesbítésre került. Az FI-623 létesítmény gőzkrakkolást végző létesítményrészének és fenol-/aceton-létesítményrészének tekintetében helyesbítésre került az ETS-en kívüli létesítményekből importált hő értéke. A FI-206121 létesítmény tüzelőanyag-referenciaérték szerinti létesítményrészének múltbeli tevékenységi szintje helyesbítésre került. Az FI-206121 létesítmény technológiai kibocsátások szerinti létesítményrésze törlésre került. Az FI-206136 létesítmény tüzelőanyag-referenciaérték szerinti létesítményrészének és technológiai kibocsátások szerinti létesítményrészének múltbeli tevékenységi szintje helyesbítésre került.

(10) A megküldött nemzeti kiosztási táblák megfelelnek a 2003/87/EK irányelv 10c. cikkének, az (EU) 2019/331 felhatalmazáson alapuló rendeletnek és az (EU) 2021/355 határozatnak.

(11) Ezért helyénvaló utasítani a központi tisztviselőt, hogy vigye be ezeket a kiigazításokat az uniós kibocsátásiegység-forgalmi jegyzékbe,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

A Bizottság utasítja az uniós kibocsátásiegység-forgalmi jegyzék központi tisztviselőjét, hogy a Csehország, Németország, Franciaország, Hollandia és Finnország nemzeti kiosztási táblájában végrehajtott, a mellékletben meghatározott kiigazításokat – a 2021–2025-ös időszakban átmeneti ingyenes kiosztásra szánt kibocsátási egységekre vonatkozó végleges éves összegekkel együtt – vezesse be az uniós kibocsátásiegység-forgalmi jegyzékbe.

Kelt Brüsszelben, 2025. július 28-án.

a Bizottság részéről
Wopke HOEKSTRA
a Bizottság tagja

A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Csehország

A létesítmény azonosítója	A létesítmény azonosítója (uniós kibocsátási-egység-forgalmi jegyzék)	A létesítmény megnevezése	Az üzemeltető neve	Kiosztandó mennyiség					A létesítménynek kiosztandó mennyiség
				2021	2022	2023	2024	2025	
CZ000000000000128	128	Elektrárna Tisová	Elektrárna Tisová, a.s.	9 237	8 999	8 762	8 525	8 287	43 810
CZ000000000000167	167	TAMERO INVEST s.r.o.	TAMERO INVEST s.r.o.	104 156	101 480	98 804	96 128	93 451	494 019
			ÖSSZESEN	113 393	110 479	107 566	104 653	101 738	537 829

A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Németország

A létesítmény azonosítója	A létesítmény azonosítója (uniós kibocsátási-egység-forgalmi jegyzék)	A létesítmény megnevezése	Az üzemeltető neve	Kiosztandó mennyiség					A létesítmény-nek kiosztandó mennyiség
				2021	2022	2023	2024	2025	
DE000000000000063	63	Elektrostahlwerk mit Nebenanlagen	ESF Elbe-Stahlwerke Feralpi GmbH	43 022	43 022	43 022	43 022	43 022	215 110
DE000000000000067	67	Elektrostahlwerk	ArcelorMittal Hamburg GmbH	64 291	64 291	64 291	64 291	64 291	321 455
DE000000000001134	1134	EVC I	GLOBALFOUNDRIES Dresden Module Two Limited Liability Company & Co. KG	4 346	4 234	4 123	4 011	3 899	20 613
DE000000000001255	1255	Heizwerk Dieselstraße (HW Dieselstraße)	EVH GmbH	274	267	260	253	246	1 300
DE000000000001687	1687	Kartoffelverarbeitungswerk Aldrup	Agrarfrost GmbH	28 285	28 285	28 285	28 285	28 285	141 425
DE000000000001868	1868	EVC II	GlobalFoundries Dresden Module One LLC & Co. KG	6 511	6 343	6 176	6 009	5 841	30 880
			ÖSSZESEN	146 729	146 442	146 157	145 871	145 584	730 783

A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Franciaország

A létesítmény azonosítója	A létesítmény azonosítója (uniós kibocsátási-egység-forgalmi jegyzék)	A létesítmény megnevezése	Az üzemeltető neve	Kiosztandó mennyiség					A létesítmény-nek kiosztandó mennyiség
				2021	2022	2023	2024	2025	
FR000000000000012	12	Chaufferie INTERSNACK FRANCE - Montigny-Lengrain	INTERSNACK	1 874	1 874	1 874	1 874	1 874	9 370
FR000000000000443	443	PAPETERIES DU LEMAN	PAPETERIES DU LEMAN	5 911	5 911	5 911	5 911	5 911	29 555
FR000000000000825	825	Chaufferie BUTACHIMIE	BUTACHIMIE SNC	547 797	547 797	547 797	547 797	547 797	2 738 985
FR000000000206282	206282	Unilin Bazeilles	UNILIN SAS	87 782	87 782	87 782	87 782	87 782	438 910
			ÖSSZESEN	643 364	643 364	643 364	643 364	643 364	3 216 820

A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Hollandia

A létesítmény azonosítója	A létesítmény azonosítója (uniós kibocsátási-egység-forgalmi jegyzék)	A létesítmény megnevezése	Az üzemeltető neve	Kiosztandó mennyiség					A létesítménynek kiosztandó mennyiség
				2021	2022	2023	2024	2025	
NL000000000000111	111	Chemours Netherlands B.V.	Chemours Netherlands B.V.	52 400	52 400	52 400	52 400	52 400	262 000
NL000000000000383	383	Shell Nederland Chemie BV, vestiging Moerdijk	Shell Nederland Chemie BV	1 619 991	1 619 991	1 619 991	1 619 991	1 619 991	8 099 955
			ÖSSZESEN	1 672 391	1 672 391	1 672 391	1 672 391	1 672 391	8 361 955

A nemzeti kiosztási tábla a 2021 és 2025 közötti időszak tekintetében a 2003/87/EK irányelv 10a. cikke értelmében

Tagállam: Finnország

A létesítmény azonosítója	A létesítmény azonosítója (uniós kibocsátási-egység-forgalmi jegyzék)	A létesítmény megnevezése	Az üzemeltető neve	Kiosztandó mennyiség					A létesítmény-nek kiosztandó mennyiség
				2021	2022	2023	2024	2025	
FI0000000000000026	26	Suomenojan voimalaitos	Fortum Power and Heat Oy	68 883	67 113	65 343	63 573	61 803	326 715
FI0000000000000396	396	Stora Enso Oyj, Imatran tehtaat	Stora Enso Oyj	248 725	248 725	248 725	248 725	248 725	1 243 625
FI0000000000000399	399	Stora Enso Oyj Varkauden tehtaat	Stora Enso Oyj	84 159	84 159	84 159	84 159	84 159	420 795
FI0000000000000444	444	Outokumpu Tornion tehtaat	Outokumpu Chrome Oy, Outokumpu Stainless Oy	717 340	717 340	717 340	717 340	717 340	3 586 700
FI0000000000000445	445	Raahen terästehdas	Raahen Voima Oy, SSAB Europe Oy	3 302 175	3 302 175	3 302 175	3 302 175	3 302 175	16 510 875
FI0000000000000458	458	Lapinlahden lämpölaitos	Adven Oy	16 285	15 866	15 448	15 030	14 611	77 240
FI0000000000000568	568	Joutsenon laitos	Adven Oy	10 955	10 955	10 955	10 955	10 955	54 775
FI0000000000000623	623	Borealis Polymers Oy:n tuotantolaitokset	Borealis Polymers Oy	577 590	577 590	577 590	577 590	577 590	2 887 950
FI0000000000206121	206121	Boliden Kokkola Oy, sinkkitehdas	Boliden Kokkola Oy	48 462	48 462	48 462	48 462	48 462	242 310
FI0000000000206136	206136	Boliden Harjavalta Oy, Harjavallan tehtaat	Boliden Harjavalta Oy	42 767	42 767	42 767	42 767	42 767	213 835

ÖSSZESEN	5 117 341	5 115 152	5 112 964	5 110 776	5 108 587	25 564 820